

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)

Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Furniture Division/Division des produits de l'ameublement  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> OFFICE PAPER/PAPIER DE BUREAU	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60PQ-15PAPR/B	<b>Date</b> 2015-08-25
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60PQ-15PAPR	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 006
<b>File No. - N° de dossier</b> pq947.E60PQ-15PAPR	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-947-67664	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2015-07-15	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-09-04</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Swanson, Manon	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq947
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2945 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5706
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> AS PER CALL-UP TEL QUE COMMANDÉ	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60PQ-15PAPR/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60PQ-15PAPR

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

pq947E60PQ-15PAPR

Buyer ID - Id de l'acheteur

pq947

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Cette modification est émise afin de fournir les réponses aux questions reçues de l'industrie et également de l'information supplémentaire de la période de validité des certifications.**

**Q-1:**

A l'appendice 1, c'est indiqué " Le montant inscrit dans ce champs doit être plus bas que le montant pour le même article dans la colonne O.....Q. Etant donné que la colonne O est un prix par paquet, nous ne pouvons fournir une boîte de 10 paquets inférieure

**R-1:**

Le prix par paquet (boîte ouverte) à la colonne O est le prix le plus élevé de l'unité admissible pour l'article et il en tient compte du fait que seule une partie d'une boîte est achetée. En conséquence, le prix de gros volumes ou des boîtes complètes doit être inférieure.

**Q-2:**

A l'appendice 1, c'est indiqué " Le montant inscrit dans ce champs doit être plus bas que le montant pour le même article dans la colonne O.....Q.. Notre système ne peut pas gérer plusieurs prix pour le même UGS, pouvez-vous changer afin que le prix soit inférieur ou égal à?

**R-2:**

Chaque ligne d'article doit avoir son propre unité de gestion de stock (UGS) comme indiqué aux directives, Appendice 1, n) Unité de gestion de stock unique de l'offrant

**Q-3:**

Veuillez confirmer si la colonne O du EFOT sera la seule colonne à être évalué?

**A-3:**

Veuillez vous référer à la section no 4- Méthode d'évaluation Paragraph 4.1.2.3. A). La colonne O sera la seule colonne pour le classement.

**Information supplémentaire - validité pour la période des certifications.**

PEFC: The certificate is usually valid for a period of three years. Claimants will be required to submit forests to an annual verification audit to ensure that operations continue to comply with requirements.

FSC: The certificate is valid for five years as long as compliance with the FSC forest management standard (FSC-STD-20-001) is maintained.

SFI: Full recertification audits are required: for forest management and fiber sourcing certificates, every three years; and for chain-of-custody certificates, every five years.

UL(E)-2771 (EcoLogo): License validity requires an ongoing relationship with UL Environment and License certificates can be verified online.

**Toutes les autres termes et conditions demeurent inchangés**